

SE	RIAL I	NO.	
3	3	4	4

PROJECT : ELARA	(FORECOURT-FINAL	2012)
-----------------	------------------	-------

PROJECT: ELARA - FORECOURT

			dilling
Pan Arab	Research	Center	₹.

nter	3
------	---

					L	En امارات 🛴	narat	ِك ليا /	ط (بكو/إنو	ppco /	Enoc /	ے لکا	
HOPPER (	CODE		DATA EN	TRY		EDITING		CSA					SR. #
		Name		Number	Name	Nu	mber	Name		<u> </u>	lumber		
6		Ba	sne	3404	Bas	ma 31	404	Olaifu	4				
Gender M F	He T N	ight S	Built T M F	Spectacles Yes No Y		<b>Mustache</b> Yes No Ir	ndian P	akistani Filij		i <b>c Gro</b> u at. Arab			
		N [	図口口				X		]				
EMIRATE		stern gion	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Air		Umm Al Quwain	Ajm	an	Ras Al Khaimah	F	ujairah
	Ī	]								]		<u> </u>	
SIT	E ID		Month	Date	Amo	ount (Dhs)	# of	vehicles	# of	staff	Time Ir	1 I	ime out
07	7	7	0 2	27	4	7.01	٥	14		4	12:4	12	2:50
TIME OF	07:00- 10:00	10:01 13:00	1	17:01- 20:01- 20:00 24:00	DAY OF	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wedn	esday Thu	irsday	Friday
VISIT		X			VISIT	<u> </u>	<u> </u>		<u> </u>	L	 	<u> </u>	

#### **APPROACH**

## 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES [ NO [ N/A [		نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرنية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES [ NO [ N/A [		نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES [ NO [ N/A [		نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES [ NO [ N/A [	<b>⊠</b> □ □ ,	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES [ NO [ N/A [	XI II II (	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

#### 2. GREETINGS

## 2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النقا
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	図	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

r _			2		-	+			
	Scor	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	ط	لنقا
	8	8.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YE:	_	عم [ د [		.8	
	5 1	lf no	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, norma etc	I			ر، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ؟ كان توحيب عادي حدّ	أرًا لا	5
-	4 8	ə.	Did they request customers to quit smoking?	YES NO N/A		اعم   لا لا ينطبق	ا هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.9	4
;	5 1	10.	Did the staff thank you as you were leaving?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المدر ؟ . ١	.10	5
	3.		PPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAI	FF			مظهر وسلوك الموظفين:	.3	<u> </u>
S	core		Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النة
	5 1	1.	Was the filling staff presentable and well groomed?	YES NO		نعم لا	. هن کان مظهر موطف تعبت الوثود عند	11	5
4	1.		Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	12	4
5	1	3.	Was the attendant wearing visible nametag?	YES	⊠ □	<u>ر بن</u> نعم لا	. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها	13	5
6	14	4.	Was staff courteous / friendly?	YES NO	M	نعم لا	ها كان الموظفون و دو دين/ لطفاء؟	14	6
4	١.		SERVICE				. الخدمة:	.4	
S	ore	S	Critical Areas				المجالات الأساسية	قاط	النا
2	15		old he follow the instructions on the Rahal (Fuel Card)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟	15	2
6	16		me of fuel?	YES NO		نعم لا	. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟	16	6
6	17.		Dhs?	YES NO	⊠ □	نعم لا	. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - درهم ؟	17	6
5	18.		oluntarily? (front & back)	YES NO		نعم لا	. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟	18	5
5	19.	. W	ere you charged the correct amount?	YES NO		نعم لا	. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟	19	5
6	20.	W	ere you given correct change?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	<ol> <li>هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل صحيح؟</li> </ol>	20	6
			<del></del>			<del></del>			

+

	3		+	•			
Sco	res Critical Areas				المجالات الأساسية	نقاط	31
:	21. Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21	
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require comment when marked 'Yes'	NO		¥	أي عرض قانم/فعال) نت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح		
	comment when marked res	N/A	X	لا ينطبق			

#### 5. REST ROOMS

## 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas			~~~	ل المجالات الأساسية	النقاد
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <b>soap</b> ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A	$\boxtimes$	نعم لا لا ينطيق	d22. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	220. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23s. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	Z -	نعم لا لا ينطيق	23k. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	)
3	23c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	VEC		<u> </u>	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح كند والمممن كذري	3
	23d.	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		م يسمبو نعم لا ينطيق لا ينطيق	23c. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	t
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A	Image: section of the content of the con	، يستبو نعم لا لا ينطبق	236. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	e
2	24a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	246. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
	24b	. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24]. هل كانت الحيطان نظيفة؟	0
	24c	. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	.24 هل كان السقف نظيف؟	С
	24d	l. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	. 24 كانت المنافذ نظيفة؟	d

+

Sco	res		Critical Areas						المجالات الأساسية		لنقاط
	24e	. Were floors clean require comment		o'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	_	أنت الأرضيات نظيفة؟ ت الإجابة "لا" يرجى التوه		3
}-	24f.	Were baseboards	s clean?		YES NO N/A		. يسبو نعم لا لا ينطبق	ة نظيفة؟	نت ازرار الحانط/ لوح القاعد	241. هل کا	f
	24g.	. Were grout clean	?		YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق		كان البلاط نظيف؟	24g. هل ک	
2	25a.	Were trash contai	ners clean?		YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق		كانت حاويات القمامة نظيفة؟	25a. هل ک	
-	25b.	Were trash contai	ners not overflow	ring?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	خنة؟	كانت حاويات القمامة غير فائد	25b. هل ک	12
2 2	26.	Was the restroom (without any offens	smelling clean & sive odor)?	fresh	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	نمة (بدون أ <i>ي</i>	نت رائحة الحمام نظيفة ومنعا كريهة في الحمام)؟		2
2 2		Were all the faciliti good working cond require comment v	dition?	,	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق		نت جميع التجهيزات في الحم لإجابة "لا" يرجى التوضيح	جيَد؟	
2 2	28.	Was the Mosque prequire comment v	oremises clean? when marked 'No	,	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق		ان مبنى أو قاعة المسجد نظيف نانت الإجابة "لا" يرجى التو		2
Con	nme	ents:							حظات:	عليق/ الملا	الت
0/		FOR OFFIC	CE USE ONLY				·	فقط	لاستخدام المكتب		
%	_	ACTUAL SCORE	MAXIMUM	Evaluat						ييم:	التقر
					الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة المحطة التر حبيب و التشبيكات الأولية Greetings and Initial Checks					1	
									والتشييكات الأولية		2
				Appeara	Appearance and Behavior of Staff				سلوك الموظفين	مظهر و	

Service

TOTAL

Cleanliness - Restroom and Mosque

+

4

النظافة - الحمامات والمسجد

SE	RIAL	NO.	
3	3	4	4

Dove

# ADNOC Distribution

AL CORNICH S/S-777 CURNICH, FUJAIRAH , TEL:09-2241377

### CASH RECEIPT

Date : 27 02-12 12:50 User :

 Wehicle W :
 0
 Pump W :
 3

 PRODUCT
 QUANTITY
 PRICE
 AHOUNT

 WLG-95
 27.330
 1.720
 47.81

TOTAL : DHS 47.01

110.100077/300 Balch: 0

Signature:

THANK YOU FOR SHOPPING AL CORNICH S/S-777